

1 TXIMÓTXIO

Merepanika Paoro Iokanatsopatakiti Tximótxiomoni

¹ Nota Paoro iokanatsopata pite Tximótxiomoni. Xesosi Kristo iokanapirena sãpiretakari nota. Teoso amaerekani makatxakakari itxaua. Aimarotari Xesosinoka anikaua Teoso tixinemoni. Apiananiri itxaua. Teoso, Xesosi Kristo pakini iokanatano nota kãkitimoni, iokanapirena nisãpiretini ïkapani. ² Pite Tximótxio, nota ãkiri atoko pitxaua, kotxi merepitipanika pauikari Xesosi sãkire nota sãpiretakasaakii. Aïri Teoso, aãuïte Xesosi Kristo pakini sikai ikinipoko erekari. Iamonïkaina. Ika-maerekaxiniretaina pite.

Atão Minakati Oerekakani

³ Masetônia tixinimoni nisikasaaki, nipaniãtai pite Épeso sitatxiti pikaikotini. Uatxa iuaïkana nipaniãtai ereë Épeso pikaikotini. Ikara ninireka, kotxi apanakini ereë auakani oerekari Teoso sãkire kãkitimoni, txamari na atãoni ninoa oerekakiti. Ninirekai pite pinitinina ninoa atão minakati imoerekakanina ïkapani, ⁴ kotxi ninoa sãpiretapikari kitxakapirïkari pirena. Ninoa xinikapikari aãtokiriakorini uãka, ininiãkara kãkiti taparakienatakakaua iuãkana ixinikasaakina. Põtãkikanako ninoa ikara atoko inakari sãkiretxiti itakanapinina, kotxi ikara sãkiretxiti !oerekari kãkiti Teoso nireëkiti. Teoso sãkire aãuikiniã, aimarotari Teoso nireëkiti. ⁵ Nipaniãtai pite ikara atoko, kotxi ninirekari ereë Teoso sãkire auiãkani tiretakakiniua. Kãkiti ãkixinire maerekati mauakaniã, ininiã itiretakakaua. Kãkiti imarotakasaakiri ikamakiti ereka inini, itiretakakaua. Kãkiti ikara atoko inakari atão auikari Xesosi sãkire.

⁶ Kākiti, Teoso sākire atão masāpiretakani, takanapari ikara erekari kimaporiti. Pīpinanaākani atoko itxauana, kotxi ! imarotaikarina Teoso kimapore. Maxikatīika isākirauatapikana. ⁷ Ninoa kākiti nirekamari Teoso paniātakiti oerekakani ininiuana, txamari ! imarotarina Teoso paniātakiti. !Imarotarina isāpiretakitina, iuaritika ninoa: “Atão pitika asākire,” itxanātana.

⁸ Kākiti atão sāpiretakasaakiri Teoso paniātakiti iōkatakori, iusaaki aimarotari ipaniātakiti ereka inini. ⁹ Mauiritakoti aua, kona kākiti atão inakari kamakani ikapanini. Mauiritakoti aua, kotxi maerekati kamakani auapitika. Aua mauiritakoti manireēkani. Aua Teoso manireēkani. Aua maerekati kamakani. Aua erekari manireēkani. Aua Teoso paniātakiti napetakani. Kākiti aua iri okakani. Kākiti aua inoro okakani. Aua kokanirini. Mauiritakoti aua, kākiti ikara atoko inakari ikapani. ¹⁰ Aua kākiti āti itanorokata sirīkakari. Aua kākiti āto tanirikata sirīkakarō. Aua kiki āti kikikata sirīkakarō. Aua sito āto sitokata sirīkakarō. Aua kākiti āti kākiti itiriākani ivētxitiniiri ikapani. Aua aāpirenaāri. Aua kākiti āti apoītakani. Mauiritakoti aua ikara atoko inakari kākiti ikapani. Ninoa !auikari Teoso sākire atão inakari. ¹¹ Ikara Teoso iokanapirena erekari sāpiretaua. Peerekari Teoso. Peerekari iua iokanapirena. Iua paniātano nota iua iokanapirena nisāpiretini ikininapemoni.

Teoso Amonīkiniri Paoro

¹² Nitxari aāuīte Kristo Xesosi: “Erekari pite kaminano, kotxi pisikataparaxiniretano nota pite ikapani niparīkauatini ikapani. Erekari pauikiniri nisākire. Erekari pimereinino nota pisākire ikininapemoni nisāpiretini ikapani,” nitxari Kristo Xesosi. ¹³ Meresaaki nota misākirepiretari iua Xesosi. Nasikatikinitana iua sākire auīākani nokinina ikapani. Kaneenamari nitxaua iusaaki. Iuaritika Teoso amonīkano. !Imisiritano nota, kotxi iusaaki !

nimarotari nikamakiti Xesosi sãkire nimauikakani xika. ¹⁴ Iuasaaki !erekano. Maerekati nitxaua. Iuaritika aãuïte Kristo Xesosi sikari ikinipoko erekari notamoni. Kristo Xesosi nakiti nitxapekua, ininiãkara nauikari isãkire. Iua nakiti nininiãua, nitiretari iua. Nitiretari apanakini apaka. Mitxi !nimarotari nitiraõkiuatini. ¹⁵ Nisãpiretaiko ia sãkiretxiti atão inakari, pauikiniri ïkapani, ikinimane auikiniri ïkapani. Nitxai: “Kristo Xesosi apoka ïkorapokoriti maerekati kamakani maerekani imaktxakini ïkapani,” nitxa. Maerekati apiata kamakari nitxaua nota. ¹⁶ Maerekati apiata kamakari nitxaua, iuaritika Teoso !imisiritano. Iamonïkano, kotxi inirekari apanakini imarotiniiri Kristo matima omanãkarauatakani kãkiti maerekani xika. Xesosi nirekari nota eereka auakani, isãkire auiãkani imarotiniiri Xesosi amonïkinina ninoa, kotxi iua amonïkano nota maerekati apiata kamakarino. Ninoa auikari isãkire, ininiãkara auapininiika Teosokata. ¹⁷ Nitxari Teoso: “Ari Teoso, peerekai. ãtipirika ikinimane auïte pitxaua. Pipinini !auari. Mata-matakoti pitxaua. Pitenokara Teoso txaua. Pitenokara kimaroreri. Ikinimane paxitaiko ãtipirika. Ikinimane ãtipirika sãpiretaiko ereka pinini. Atãopitikara nisãkire. Ameẽ.”

Xesosi Sãkire Iteene Auikiko

¹⁸ Tximótxio, namarite atoko pitxaua. Nisãpiretai noerekakiti sãkiretxiti pikaminiri ïkapani. Pixinikariko akokaxiti Teoso sãkire sãpiretakani sãpiretakiti. Ninoa sãpiretai Teoso nirekakiti pite kamini tïkane. Nota sãkire uatxa ninoa sãkire atoktxikana. Ikara ninoa oerekakiti sãkiretxiti pikamapikako, ininiãkara pite sotato erekari atoko pitxaua Satanasi pinaiatini. ¹⁹ Pauikapikariko Xesosi sãkire. Ikara pikeeko atoko itxa. !Pikamapiri pãkixinire mapokaerekatakiniti. Ikara

apaka pikeeko atoko itxa. Apanakini kamapekari äkixinirena mapokaerekatakiniti, ininiã eereka !auikaikarina Xesosi sãkire. Kanaua sakikini atoko itxa ninoa auikiniri Xesosi sãkire.²⁰ Imeneo inakori, Arexãtri inakori apaka ikara atokokana itxana. Ninoa misãkirepiretari Teoso, ininiãkara nota sikanapana ninoa Satanasimoni. Satanasi misiritakasaakina ninoa, atxiïti itakanaparina Teoso imisãkirepiretinina.

2

Teoso Misãkiretiko Ikinimane Ìkapani

¹ Merepanika nõtãkikai pimisãkiretiniri Teoso ikininape kãkiti ìkapani. Pimisãkiretariko Teoso ninoa nireëkiti ìkapani. Pamanaãriko Teoso sikiniri erekari ninoamoni. Pitzariko Teoso: “Peerekai pite, kotxi erekari pisikakiti kãkitimoni.”² Teoso pimisãkiretako auïtetxiakori apiari ìkapani, auïtetxiakori poiãori ìkapani apaka. Pamanaãriko Teoso ninoa ìkapani, aãuini ereka inini ìkapani, neenamatchi mauakani ìkapani. Ikara atoko aniniã, akamari Teoso nireëkiti erekarinoka.³ Ikara akaminiã erekapitikari. Teoso, amaerekani makatxakakari, apokaerekatari asãkire ikara atoko inakari akamini.⁴ Teoso nirekari imaktxakiniri ikinimane maerekani. Inirekari ikinimane imarotiniri atão inakari sãkiretxiti.⁵ Ätinokara Teoso aua. Äti kikinokara mikanapiriãri kãkiti Teosomoni. Xesosi Kristonokara mikanapiriãri kãkiti Teosomoni, kotxi iuanoka misãkiretari Teoso kãkiti ìkapani.⁶ Iua ipina ikinimane kãkiti iïkitxitini ìkapani. Teoso ketotini õti manapi Xesosi ipina. Xesosi ipinini oerekaua Teoso nirekiniri imaktxakiniri ikinimane maerekani.⁷ Ininiãkara Teoso akiritano nota isãkire ikinimanemoni nisãpiretini ìkapani. Ininiã Teoso iokanatakiti kãkitimoni nitxaua nota. Ikara nisãkire atão.

Kona paxirarini. Teoso akiritano Xoteo minakanuia no-erekini ìkapani. Akiritano atão inakari sãkiretxiti no-erekinina ìkapani. Akiritano noerekinina Teoso sãkire auikinina ìkapani.

⁸ Ininiã ninirekari kikiakori erekarinoka kamakani, ikini itixiti auakani, misãkiretiniri Teoso. Ninirekari Teoso imisãkiretakasaakina, iusaaki ninirekari isãkire auikinina apaka, äti imomanatakanina.

Sitoakoro Xesosi Sãkire Auiãkani

⁹ Ninirekari sito mãka atão inini, kiki paxitiniro ìkapani. !Apakata oũukiniua omãka ereka inini xika. !Erekari sito ätipirika oeretiniri oiãko kãkiti xikaueretiniro ìkapani. Oro, pérora pakini otakiniã oiõã kãkiti xikaueretiniro ìkapani, !erekari. !Erekari mãkatxi kakaroneri oieretakini. ¹⁰ Sito Teoso nireëkiti nireëkaro kaminiãri erekari, erekapitikari. Mãkatxi peereri atoko itxa erekari okamakiti, kotxi kãkiti atamatari okamakiti. ¹¹ Teoso sãkire sãpiretakari oerekarauatakasaaki, erekari sito kenakotiniri. !Apakata iusaaki osãkirauatini. Erekari opaxitiniri iua, isãkire okĩpitini ìkapani. ¹² Nota !auiritaro sito oerekinina kikiakori, ikamakitina tĩkane opaniãtinina. Erekari masãkiretoka onini. ¹³ Ikara atoko itxa, kotxi merepitipanika Teoso kamari kiki Adão inakori. Eerekaikara ikamaro sito Eva inakoro. ¹⁴ Kona Adãoni misirienetaãka. Sitora misirienetapeëka. Oa kamari maerekati, kotxi !okamari Teoso paniãtakiti, ininiãkara !apakata sito paniãtiniri kiki ikamakiti tĩkane. ¹⁵ Sito auikiniãri Teoso sãkire, otiretiniãri apanakini, maerekati omakamakaniã, omasarauatakaniã, Teoso makatxakari omaerekani, kotxi äto sito eenetari Xesosi, amaerekani makatxaãkari.

3

Kõtãkikarerini Pirena

¹ Ia nisãkire atão. Kiki nirekiniãri kõtãkikarereri ininiua, Teoso sãkire auiãkani ôtãkikini inirekiniã, iua nirekari parĩkatxi erekari. ² Ia atoko kõtãkikarereri txauako: ! Ikamari maerekati, ininiã iua apoĩtiko !auari. ãtonanirako ãtanoro. Kiĩkiteri itxauako. !Katimari omanãkarauatini. Ipaxitaãkako. Kãkiti ãtiãtaã ãkani apakapako aapoko. Imarotariko oerekarauatini. ³ !Ipoãtapeko. Kaneenamari !itxapeuako. Katiraõkiri itxauako. !Ipotxitapiriko neenamtxi. Txineiro iteene !ixinikaperoko. ⁴ Iua nĩkatanako aapoko auakani, ninoã auini ereka ininina tĩkane. Itxĩkitakanako imiakori ipaniãtakiti ikĩpitinina ãkapani, ininiã ninoã paxitari iua. ⁵ Ikara atoko itxako kõtãkikarereri, kotxi aapoko auakani imamimatanĩkaretakaniã, ininiã !imarotari kãkiti Xesosi sãkire auiãkani inĩkatini. ⁶ Kiki mapaõtinoka auikiniãri Xesosi sãkire, !apakata iua Xesosi sãkire auiãkani ôtãkikakareri ininiua. Xesosi sãkire auiãkani ôtãkikakareri ininiãua, iuikaua atxiĩti. Iuikiniãua, Teoso misiritari iua, kitxakapirĩka Satanasi iuikasaakiua imisirĩtini atokokana. ⁷ Kiki Xesosi sãkire auiãkani ôtãkikakareri paxitaãkako, Xesosi sãkire mauĩãkani apaka paxitari iua. Ikara atoko ininiã, !ikamapaniri kãkiti kamapõtatakari. Ininiã Satanasi !imaĩkari iua itakapiremoni.

Kamiparĩkarerini Pirena

⁸ ãtipekana, Xesosi sãkire auiãkani miparĩkatakanipekana nisãpiretaiko: Iua kamariko erekari, ipaxitiko tĩkane. ãtika isãkire itxauako. !Ipoãtapeko. !Apakata txineironoka ixinikini. ⁹ Kamiparĩkarereri iteene auikariko Teoso sãkire atão inakari. ãkixinire imarotariko ikaminiri Teoso sãkire iaõka. ¹⁰ Xesosi sãkire auiãkani ataerekatariko kiki, kamiparĩkarereri ininiua nireẽkari. Erekarinoka ikaminiã, ininiã iua auiritaãka ninoã miparĩkatakari ininiua. ¹¹ Iua atokokana kamiparĩkarereri ãtanoro kamariko erekari opaxitiko ãkapani. Aãpirena !okamapeko. !Opoãtapeko. Okamariko okamaenetakiti

iaõka. Ininiã kãkiti auikari osãkire. ¹² Ætonanirako kamiparĩkareri ïtanoro. Inĩkatariko imiakori, kãkiti iua aapoko auakani apaka, ninoa auini ereka ininina ïkapani. ¹³ Kamiparĩkareri atão parĩkauatiniã, iteene ipaxitaãka. Apanakini apokaerekatari iparĩka. Ininiã itaparaxinireritika isãpiretari Kristo Xesosi sãkire auikiko kãkitimoni.

¹⁴ Uatxa pitemoni niõkatsopatakasaaki, ninirekari paĩtiki nisini hĩtemoni. ¹⁵ Atxiĩti uai okanani nauapanika, ininiã ia iõkatsopari oerekaiko pite Teoso nakitiakori atão auini ikiniõtika, kotxi Teoso aapoko atoko atxaua, iua auiniãtaã ïkapani. Teoso auãki itxapika. Kãkiti iua nakitiakori nĩkatari iua sãkire. !Auiritana apanakini koketiniri atão minakati Teoso sãkirekata. Isãpiretana ikinimane Teoso sãkire atão inakari. ¹⁶ Peerekari Teoso parĩka kãkiti ïkapani. Merepanika kãkiti !imarotari, eereka Teoso oerekari iparĩka. Ia atoko Teoso kaminaua ate:

Kãkiti itxapekaua. Iua Xesosi. Erekari Matamatakoti oerekari kãkiti Xesosi sãkire atão inini. Teoso nitiriakori iaxitikini atamatari iua. Isãkire sãpiretaãka ikini itixiti auakanimoni. Kãkiti auikari isãkire. Eereka Xesosi anikaãka iaxiti Teoso tixinemoni.

Ikara atoko inakari Teoso parĩka kãkiti ïkapani.

4

Atão Minakati Oerekakani

¹ Iua Erekari Matamatakoti sãpiretaua, apanakini ! auikaikari Xesosi sãkire itixi mapotõkire õti takote. Ikara atão. Iuasaaki ninoa auikari maerekani matamatakoni misirienere. Auikarina Satanasi nitiriakori oerekakiti. ² Kãkiti ikara atoko inakani sãpiretari atão minakati. Ninoa sãkire ãti, txamari ninoa xinikakiti ipinimoni. Ninoa ãkixinire sãkire !auaika. !Isãpiretaikarina maerekati imakamakanina ïkapani. Kapatakari arikakiti atoko itxa

ninoa ãkixinire sãkire. ³ Kãkiti ikara atoko inakani !aui-
tari kãkiti ãtanorouatini. “!Erekari kãkiti ãtanorouatini,”
itxa ninoa sãkire. Teoso kamari ikini nipokori kãkiti
nikini ãkapani. Txamari ninoa kamisirienererini !aui-
tari kãkiti apanakini nipokori inikinina. Teoso nirekari
Xesosi sãkire auiãkani, atão inakari imarotakani, nikiniri
ikara nipokori Teoso imisãkiretaka atoko: “Erekapitikai
ia nipokori pisikiniãua.” ⁴ Ikinika Teoso kamakiti erekari.
! Apakata kãkiti manirekakaniãri apanakini nipokori.
Ikinipoko nipokori hinikasaaki, himisãkiretariko Teoso.
Hĩtxariko: “Erekapitikai ia nipokori pisikiniãua.” ⁵ Teoso
sãkire sãpiretaua ikinipoko nipokori anikini. Nipokori
anikasaaki, amisãkiretiniãri Teoso, nipokori isikakiti
ereka inini asãpiretiniãri, ininiã ikara nipokori erekari
anikini.

Kristo Xesosi Nitiri Erekari Inakari

⁶ Aĩtariakori põtãkikiniã ikara atoko, Xesosi Kristo
nitiri erekari pitxaua. Nipokori sikataparatarari kãkiti ãto.
Teoso sãkire aãuiãkiti, oerekaretxi atão inakari, nipokori
atoko itxa, kotxi isikataparatarari axinire. Pite auikapikari
oerekaretxi atão inakari. ⁷ ! Pimaãkatapiri miĩkiteti
sãpiretakiti, sãkiretxi Teoso mapokaerekatakiniti.
Ikiniõtika piteka poerekauako Teoso paniãtakitinoka
pikamini, ininiã Teoso nireẽkititxikana pikama. ⁸ Pĩto
parĩkauatakasaaiki, piĩto tapara apiaãpota, ininiã erekari
piparĩkauatini. Apiaerekata pixinire parĩkauatini pixinire
auãki inini ãkapani. Pixinire ãkorasaaki auãki ininiã,
pauapikako Teosokata ãtipirika. ⁹ Ikara nisãkire atão.
Erekari ikinimane auikiniri ikara. Erekari ikinimane
kaminiri ikara. ¹⁰ Ininiãkara iteene aparĩkauata Teoso
ãkapani. Pasãpaniri, iuaritika aparĩkauatapitipo, kotxi
aãuikari Teoso sãkire, Teoso mipĩkati sãkire. Iua
ikinimane kãkiti maerekani makatxaãkari itxaua. Iua

makatxakari isãkire auiãkani maerekani, maerekani misiritikoãtaã imasikanina ïkapani.

¹¹ Pipaniãtariko kãkiti noerekakiti sãkiretxiti iaõka ikaminina. Poerekana noerekakiti.

¹² Pite ãtokoripanika, iuaritika pimarotapitikari Teoso sãkire, ininiã !pauritapiri kãkiti napetiniri poerekakiti sãkiretxiti. Atão inakarínoka pikamako Xesosi sãkire auiãkani atamatini ïkapani, ininiãkara ninoa auikapitíkariko pisãkire, ininiã ninoa nirekari pite atoko ininina. Erekarínoka pisãpiretako. Erekarínoka pikamako. Kãkiti pitiretako. Iteene pauikariko Teoso sãkire. Maerekati !pikamapeko. Ikara atoko pininiã, ninoa nirekari pite atoko ininina. ¹³ Ereẽ nimapokakanisaakipanika, patat-sopatariko Teoso sãkire iõkatsopatakorí, apanakini kenakotiniri ïkapani. Pisãpiretanako Teoso sãkire. Teoso sãkireẽ põtãkíkanako. Poerekana Teoso sãkire atão imarotinina ïkapani. Ikara atoko pitxapíkanako, ereẽ napokini apisapanika. ¹⁴ Akokaxiti kõtãkíkarerini sãpiretai piparíka Teoso ïkapani. Iuusaaki ninoa takari uakona pite nopini, pite ïkapani imisãkiretakasaakirina Teoso. Ikara atoko ininiãkara, pikamapíkariko ikara piparíka Teoso ïkapani. ¹⁵ ãtipirika pixiníkariko ikara nõtãkíkinii. Ikiniõtika pikamariko piparíka Teoso ïkapani. Ininiã apanakini imarotari Teoso sãkire apiaãpota pauikini. ¹⁶ Erepaniko pikamakiti ereka inini ïkapani. Erepaniko poerekakiti sãkiretxiti Xesosi oerekakiti iaõka inini. Ikara ãtipirika pikaminiã, piteka makatxakaua pimapínakani ïkapani. Apaka pimakatxakana pisãkire auiãkani imapínakani ïkapani.

5

Õtãkipirenatxi Pirena

¹ ! Pitxitapiri kiki aneēkari. Pōtākikariko, piri pimisākiretini atokokana. Pōtākikariko kikiakori pite tikini auakani, pitariakori pimisākiretini atokokana. ²Pōtākikaroko sito aneēkaro pinoro pōtākikini atokokana. Pōtākikaroko ātokoro, pitaro pōtākikini atoko. Iuasaaki pipaxitaroko.

Sitoākini Tikinitakoni

³ Pinīkatanako sitoākini tikinitakoni onirimane matiretakini. ⁴Tikinitakoro oimiakori auiniā, oītariakori anaakori auiniā, ninoa nīkatamaroko oa. Ikara ikaminiāna, erekari Teosomoni. Teoso poxokotana ninoa. Merepanika ninoa kaminiāri erekari ninoaka aapoko āki, aimarotari ninoa atāo auikiniri Teoso sākire, kotxi meresaaki irina, inorona pakini nīkatana ninoa. ⁵Tikinitakoro minīkatakoto auikari Teoso inīkatiniro oa. Oa misākiretari iua pokamara, īkanōka pakini inīkatiniro īkapani. ⁶Tikinitakoro osarauatininoka nireēkaro, ipīkaro atoko otxaua. ⁷Pisāpiretanako ereē auakani, Xesosi sākire auiākani nīkatiniina inorona, inorona itaro tikinitakoro pakini. Inīkatiniāna, !apoītaākana. ⁸Xesosi sākire auiākani manīkatakaniāri inirimane, itakanaparina Teoso sākire auikinina. Apia maerekanita iua aapoko āki auakani imanīkatakaniā. Kākiti Teoso sākire mauīākati maerekati itxaua. Apia maerekati itxaua iua aapoko āki auakani manīkatakati.

⁹Apanakini sito tikinitakoni moianatana Xesosi sākire auiākani. Pitakariko ninoa tikinitakoni uāka aātsopaā himoianatini īkapani. Sito ikara atoko inakaro sesēta ano apiko auakaro oa. Ātinoka oītanirini. ¹⁰Oa imarotaāka, kotxi erekarinani okama. Atāo oōerekari oimiakori. Osikakienatana ātiātaā īkani. Oimarotaāka, kotxi oa arokakititari kākiti Teoso nakitiakori. Oimarotaāka, kotxi kākiti maerekaxinireni otireta. Oimarotaāka, kotxi

ikini sereti erekari átipirika okama. Tikinitakoro ikara atoko inakoro uãka aãtsopaã pitaka himoianatini íkapani.

Tikinitakoni Átokoropanika Inakani Ôtãkikiko

¹¹ ! Pitakapiri tikinitakoro uãka iua aãtsopaã, átokoropanika inakaro, kotxi iuaíkana onirekari kikikata osiríkini, ininiã onirekari iuaíkana oítaniriuatini, ininiã ! onirekaikari Kristo. ¹² Ikara atoko okaminiã, okamari maerekati, kotxi mitxi osãkire: “Nikamariko paríkatxi Teoso íkapaninani. ! Nítaniriuataikako,” otxama. ¹³ Tikinitakoro átokoropanika inakaro itotari oiarinauatini. Oianapokotapika. Apia maerekati okama, kotxi ototari aãpirena okamini. Onirekari ikinika apanakini kamakiti oimarotini, txamari ikara atoko ! apakata. ! Apakata áti kamakiti osãpiretini apanakinimoni. ¹⁴ Ikara atoko ininiã, ! pitakapiri tikinitakoro átokoro inakaro uãka iua aãtsopaã. Nota ôtãkikana átokoroakoro tikinitakoni iuaíkana taniriuatini. Erekari keene ininina, aapokona iparíkauatinina. Ikara atoko ininiã, Xesosi sãkire mauíãkani kona misãkirepiretana Xesosi sãkire auíãkani. ¹⁵ Nota ikara atoko nisãpiretai, kotxi átikaka tikinitakoni átokoroakoro inakani takanapapekari Xesosi sãkire auikinina, Satanasi paniãtakiti ikaminina íkapani. ¹⁶ Xesosi sãkire auíãkani inirimanena tikinitikoã, iníktanako ninoa. ! Erekari imaníkatakanirina inirimanena tikinitakoni. ! Erekari inirekinirina apanakini Xesosi sãkire auíãkani níkatina inirimanena, kotxi ninoa níkatana kaiãopokori tikinitakoni manirimaneni. Pasãpaniri ninoa paríka.

Kõtãkikarerini Pirena

¹⁷ Kõtãkikarerini atão kaminiãri iparíka Xesosi sãkire auíãkani íkapani, erekari hísikinina iparíkana íki apiata. Teoso sãkire isãpiretiniãna apanakinimoni, Teoso sãkire

oerekiniãna, ininiãkara erekapitikari apiata iparĩkana ĩki hiĩkitxitinina. ¹⁸ Teoso sãkire iõkatsopatakori txari:

! Hĩaxirikanamatapiri kema auĩte iparĩkauatakasaaki, triko ikatxaratakasaaki. Pauritariko inikiniri triko ĩki, iparĩkauanãtakasaaki.

Teoso sãkire iõkatsopatakori txari apaka:

Erekapitikari parĩkauatakari apakapiniri iparĩka ĩki.

¹⁹ Āti apoĩtiniãri kõtãkikareri, ! pimaãkatapiri isãpiretakiti. Ipi, atxiĩti ipi āti pakini kãkiti atamatiniãri kõtãkikareri kaminiri maerekati, isãpiretiniãna pite, pikenakotapitikari ninoa sãpiretakiti. ²⁰ Põtãkikanako Xesosi sãkire auiãkani maerekati kamakani apanakini Xesosi sãkire auiãkani apisatoõ, ininiãkara apanakini pĩkari maerekati ikaminina.

²¹ Tximótxio, nota paniãtai ikara noerekakiti iaõka pikamini. Teoso apisatoõ, Apiananiri Xesosi Kristo apisatoõ apaka, Teoso nitiriakori iaxitikini imereẽkini apisatoõ apaka, nipaniãtai ikara noerekakiti iaõka pikamini. Ninoa kenakotari nisãkire pitemoni. Ātinokarako pisãkire txauako ikininape kãkitimoni. Erekarĩ pikamako ikininape kãkitimoni, kãkiti pipotxitakinimoni, kãkiti pimapotxitakinimoni apaka. ²² Atxiĩti aua Teoso sãkire auiãkari iteene pimimarotakiniti. Ininiã !pimereẽpiri iua Xesosi sãkire auiãkani õtãkiãkari ininiua. Atxiĩti ikamapanikari maerekati. Pimereiniãri iua, pite moianatari iua maerekati ikamini. Erepaniko maerekati pimakamakani ĩkapani.

²³ Pite itokata amianata. Pitsii iriko, ininiãkara kona ãparaãnanini piãta. Ovaã poiãoka apaka piãtako pipini ĩkapani.

²⁴ Apanakini !ikipatari maerekati ikamakiti, ininiã ikinimane imarotari. Apanakinipekana maerekati ika-

makitina !atamataãka ikamakasaakina. Ninoa kipatari. Okananixiti atokoikara imarotaãka ninoa maerekani. ²⁵ Iua atokokana erekari apanakini kamakiti atamataãka. Erekari apanakini kamakiti !atamataãka ikamakasaaki. Iuaritika okananixiti atokoikara imarotaãka.

6

Nitiritxi Amotakoni Pirena

¹ Nitiritxi amotakoni, Xesosi sãkire auiãkani, iteen-erako iparĩkauatana ipatrãotena ïkapani. Ninoa paxitanako ipatrãotena. Ikara atoko ininiãna, Teoso uãka !imisãkirepiretaãka. Iua sãkire ate oerekakiti apaka !imisãkirepiretaãka iusaaki. ² Nitiritxi patrãote Xesosi sãkire auiãkari ininiãua, initiri paxitariko iua, kotxi itari apaka itxaua iua. !Apakata poiãonoka ipaxitiniri ipatrãote, itari ininiua xika. Erekari iteene iparĩkauatini ipatrãote ïkapani, kotxi ipatrãote auikari Xesosi sãkire. Teoso tiretakiti ipatrãote. Tximótxio, ikara noerekakiti sãkiretxiti poerekariko apanakinimoni. Põtãkikanako ikara iaõka ikaminina.

Txineiro Potxitakani Pirena

³ Aua kãkiti atão minakati oereẽkani. Ninoa !auikari aãuĩte Xesosi Kristo sãkire atão inakari. !Auikarina atão inakari oerekakori, Teoso sãkire. ⁴ Kãkiti ikara atoko inakari iuikaua, txamari !kimaroreri. Ipotxitari isãki-rauatini apanakinikata itaparakienatakakinuana ïkapani. Ininiãkara xikoretxi aua, neenamatchi aua, misãkirepiretakatchi aua. Ininiã kãkiti !auikari ãti sãkire. Iuãkatari ãti kaminiri maerekati. ⁵ Ninoa txitakakapikaua, kotxi ixinikakitina maerekatinoka. !Imarotaikarina Teoso sãkire atão inakari mitxi imarotakitina. Ninoa oerekari Teoso sãkire kãkitimoni txineiro ito apakapinina ïkapani. Txamari na atão ninoa oerekakiti sãkiretxiti. !Pimaãkatapiri kãkiti ikara atoko inakari.

⁶ Teoso nireëkitinoka pinirekiniã, ikinipoko pinireëkiti auape, ininiã pãkixinire poxokoniuata. Kipa apikomoni pinireka? !Auari. ⁷ Kiripa ate mina uai itixi aponaniãkasaaki? !Kaminareua. Kiripa aanika atekata apíkasaaki? !Kanikareua. ⁸ Kamãka aniniã, kanipokore aniniã, apakatape. ⁹ Satanasi oerekari kãkiti maerekati ikamini txineiro apakapini ìkapani. Ininiã tiitxi nireëkari mokatanitika kamari Satanasi oereëkiti. !Erekari tiitxi nireëkari nireëkiti. !Kiikiteri iua. Inireëkiti txikatoro atoko, kotxi imaikari iua. Eereka !auaika itii, itxineirote, ipoxokoni pakini xipope. Inireëkiti xika Teoso iokanatari iua kãkiti misiritikomoni. ¹⁰ Kãkiti iteene potxitiniãri txineiro, ikamari maerekati. Takari aneë, kotxi ikotsa aua. Iua atokokana maerekati aua ikotsa. Txineiro potxitiko maerekati kotsa itxaua. Txineiro potxitiko auiniã, ikini sereti maerekati aneë. Apanakini txineiro potxitakani takanapaãpotari Teoso sãkire, ininiãkara txineiro potxitakari iuaka karotapekuaa ãkixinireë. Iuaka maerekaxinireti itxikitakaua.

Paoro Ôtãkikiniri Tximótxio

¹¹ Pitepekana Tximótxio, Teoso paniãtakiti kamakari pitxaua, ininiãkara ikara maerekati xatiki !pikamape. Atão inakarinanirako ikiniõtika pikamako. Teoso nireëkitinoka pikamako. Iteene pauikariko Teoso sãkire. Katiraõkiri pitxauako. Pimisiritiko auakasaaki, pimiteenekariko. Teoso nireëkitinoka pinirekako. Kona pinirekapiri piteka nireëkiti. ¹² Pineenamauatako Teoso ìkapani. Ikara neenamatchi erekari, Satanasi piokanatini, kãkiti Teoso sãkire auikini ìkapani. Papakapariko Teoso sikakiti, kotxi iua akiritai iukata pauapininiika pinini ìkapani. Kaiãopokori kãkiti imarotari Xesosi sãkire iteene pauikini, kotxi ikenakotapekari pisãpiretinina. Peerekari pisãkire ninoamoni. ¹³ Tximótxio, nimisãkiretai pite Teoso apisatoõ, Kristo Xesosi apisatoõ apaka. Ninoakara

kenakotari nisäkire uatxa. Teoso ikinimane auãki inini txïkitakakari iua. Kristo Xesosi Homano auïte Põsio Pirato inakori apisatoõ auakasaaki, isãpiretari atão Teoso sãkire. ¹⁴ Nipaniãtai ikara noerekakiti sãkiretxiti iaõka pikamini. !Pimamakapiri ikara noerekakiti. Ikara noerekakiti iaõka pikaminiritika aãuïte Xesosi Kristo kanapiriãko. ¹⁵ Teoso ketotari Xesosi kanapiriini õti. Iuusaaki Teoso akiritari Xesosi ïkorapokoriti ikanapiriini ïkapani. Iuanokara kaposotiireri. Peerekari iua. Auïtetxiakori auïte itxaua. Apiarini sauaki iuanokara Apiananiri txaua. ¹⁶ Iuanoka lipina. Iuanokara ikinipoko auãki inini txïkitakakari. Iua auiniãtaã iotximere auapika, ininiãkara kãkiti !iposota imatokotiniri Teoso. !Katamatikori. Kãkiti !iposotari atamatiniri iua. Iuanokara kaposotiireri ãtipirika. ãtipirika maãkiritari: “Peerekari Teoso.” Ameẽ.

Xesosi Sãkire Auiãkani Katxineiroterini

¹⁷ Pipaniãtanako kãkiti katxineiroterini: “Katii hininiã, !hïuikapeuako. !Hïpoxokotapero hïtxineirote, kotxi ãti õti atxiïti hïtxineirote !auaika. Hïpoxokotariko Teoso, ãtipirika auãkiri, kotxi iuara sikaua ikinipoko apotxitakiti. Kaiãopokori isikaua. ¹⁸ Erekari hïkamako. Hïtxineirote kaiãopokoro auini atokokana, erekari kaiãopokori hïkam-
inanako apanakini. Kaiãopokori hïtii auiniã, hïsika kãk-
iti kaamonirimoni. Himarotakasaakiri, matxineiroteni amonitakiti hïsikanako ninoa. ¹⁹ Ikara atoko hininiã, hãpotiãpotari erekari Teoso tixinekiri. Iuaã apotiitakori !ixipoka. Ipinaãkana atoko, auinapanikana. Ikara atoko hïkaminiã, hãpakapari Teoso sikakiti. Iua txïkitakai hãuapininiika hinini Teosokata.”

Ikara pisãpiretako katxineirotenimoni.

Paoro Iõkatsopare Mapotõkire

²⁰ Ari, Tximótxio, atão pikamariko parïkatxi Teoso sikakiti pitemoni pikamini ïkapani. !Pimaãkatapiri

sãkiretxi Teoso mapokaerekatakiniti. !Pimaãkatapiri kãkiti, “Kimaroreno nota,” inakari, kotxi !imarotari imaroretxi atão inakari. ²¹ Ninoa sãkire: “Imaroretxi auapitika notamoni,” itxa. Txamari na xatiki imarotari Teoso imarore. Ikara xika ninoa takanapaãpotari Teoso sãkire auikinina.

Teoso sikai ikinipoko erekari. Ameẽ.

Teoso sãkire ameneri New Testament in Apurinã (BR:apu:Apurinã)

copyright © 2004 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Apurinã

Translation by: Wycliffe Bible Translators, Inc.

Copyright Information

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation text is made available to you under the terms of the Creative Commons License: Attribution-Noncommercial-No Derivative Works. (<http://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/3.0/>) In addition, you have permission to port the text to different file formats, as long as you do not change any of the text or punctuation of the Bible.

You may share, copy, distribute, transmit, and extract portions or quotations from this work, provided that you include the above copyright information:

You must give Attribution to the work.

You do not sell this work for a profit.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Permissions beyond the scope of this license may be available if you contact us with your request.

The New Testament

in Apurinã

© 2004, Wycliffe Bible Translators, Inc. All rights reserved.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2014-04-21
